

THIRTY SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

TRZYDZIESTA DRUGA NIEDZIELA ZWYKŁA

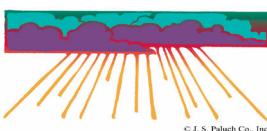
NOVEMBER 11, 2018



**Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

*Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org*

THIRTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME NOVEMBER 11, 2018



Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven.

— Matthew 5:3

A CHEERFUL GIVER

Today's Scriptures point to a way to give with a glad heart. The good life mingles gracious taking with cheerful giving, and the main value is in the giving. It's our giving that is recorded in the Book of Life. Jesus is the Great Giver: that we may have life, and have it to the full [Jn 10:10.] As a fine example of this kind of mutual help, we see how Elijah and the widow of Zarephath help each other to survive. She shares the last of her food with the starving prophet, and is blessed in return.

In the Gospel Jesus says, in effect, "Give from the heart." The widow's offering to the Temple seemed small to other donors, but it was priceless in value. Generosity is not the exclusive prerogative of the rich. The poor have great gifts to share too, and when they do so, others should respond with appreciation.

Gifts from ordinary people support many projects and causes in the Catholic Church, just as they kept the Jerusalem temple going in Jesus' day. It is a strange, but at the same time common truth, that generosity is more widespread among those who have little to spare than among those who have lots of money and property. But let's recall today that all donations made for the glory of God share in Jesus warm praise of the woman who "gave all she could." This story of the Widow's Mite invites us to examine the quality of giving in our lives — not just to Church collections, but to whatever worthy cause attracts our attention and our sympathy. More than once, Jesus spoke about this subject. Not only should the gift he made with a generous heart, but so far as possible in an anonymous, non-fussy way, so that "the left hand does not know what the right hand is doing." The thing should be done because it is right, with the intention of pleasing God rather than winning credit or praise from others. And the more it costs us in personal terms — giving up some of our time, or our comfort, for something worthwhile — the more it is part of the one great sacrifice of Christ, who gave himself totally for us.

Saint Paul coined the phrase "God loves a cheerful giver" (2 Cor 9:6-7.) And there can be no doubt that the cheerful gift is more acceptable even among people on a everyday level. The hospitality shown to the famished prophet Elijah by the poor widow in the town of Sidon, was all the more precious in that it was given with loving respect, and not as a grudging duty. Here was a man of God, clearly in need of help. There was no need for long, involved argument about how he had gotten into this position, or whether he had drawn up a wiser plan for his future. She did what she could for him, and was blessed in the process.

"Charity brings its own reward," says the proverb. There is a glow of satisfaction in giving for a good cause.

It is also, in a Gospel sense, the best possible investment for our eternal future — that "treasure in heaven" of which Jesus spoke, when he invited people to "sell what you have and give to the poor." And it has been well said that, from the perspective of our death-bed, we will be happier to think of what we have freely given away during our life-time than of what we have simply stored away for the rainy day.

Giving can be global as well as local. In our technological age, we have more detailed information than any previous generation about the hungry and deprived plight of people in Third World countries, and indeed of the major miseries endured in inner-city areas of high unemployment much closer to home. Sometimes we feel almost crushed into apathy by the sheer magnitude of the problems; at other times we may grow indignant at the political and economic structures that seem to perpetuate this state of affairs. Aware and intelligent generosity should prompt us to outspoken concern for justice, as well as some personal contribution to charities like famine relief, development funds and soon. At the same time, we ought not neglect the smaller, perhaps less urgent, needs at our own door-step. The personal touch is part of the giving, and giving our time can often be more precious than anything else. And Shakespeare's line remains true about all works of kindness and mercy, in whatever circumstances: "It is twice blessed: it blesses him that gives and him that takes."

- Internet

Today's Readings: *I Kgs 17:10-16; Ps 146:7, 8-9, 9-10; Heb 9:24-28; Mk 12:38-44*

I CAN DO ANYTHING

I have started houses with no more than the price of a loaf of bread and prayers, for with him who comforts me, I can do anything.

—Frances Xavier Cabrini



CENTENIAL OF POLAND REGAINING INDEPENDENCE

Today, November 11, we remember the 100th anniversary of Poland regaining her independence after 123 years of bondage resulting from the Partitions of Poland by Russia, Prussia (Germany) and Austria at the end of the 18th century. Throughout those 123 years Poles fought both with arms and with words to keep the memory and cause of a free and independent Poland in the world, including several armed uprisings, the Napoleonic Wars and the First World War. The difficult situation also led many to leave their beloved homeland including about 5 million to the United States. Through the efforts of many including Marshal Józef Piłsudski, Henryk Sienkiewicz, Adam Mickiewicz, Fryderyk Chopin, Ignacy Paderewski, Wincenty Witos, Stefan Grot-Rowiecki, Roman Dmowski and many others, Poland regained her independence at the end of World War I.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl B, 32 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: *I Krl 17:10-16; Ps 146:7, 8-9, 9-10;
Hbr 9:24-28; Mk 12:38-44*

Dzisiejsza liturgia słowa, zarówno w pierwszym czytaniu, jak i w Ewangeliach zawiera pochwałę dobroci wielkodusznej: odnosimy wrażenie, jakby w obydwu wypadkach występowała ta sama niewiasta, chociaż dzieli je tak duża odległość czasu. Są do siebie bliźniaczo podobne ze względu na tę samą piękną cechę dobroci.



O.J.S. Patach Co., Inc.

Jakże wielkoduszna i bezinteresowna była dobroć ubogiej wdowy z Sarepty. Oto zbiera drewna, aby wzniecić ogień i upiec trochę chleba z ostatniej mąki, jaka jej pozostała. Podchodzi do niej mąż Boży (Eliasz) i prosi, by mu przyniosła trochę wody. Niewiasta chętnie spełnia tą prośbę i kieruje się do domu, ale prorok zatrzymuje ją i prosi, by przyniosła także kromkę chleba. Wtedy biedna wdowa z całą szczerością przedstawia swoją tragiczną sytuację. Mimo tego prorok ponawia prośbę i obiecuje specjalną pomoc Bożą. Wydaje się wszystko jednak bardzo dziwne, bo niewiasta przygotowując chleb z ostatniej mąki ma najpierw nakarmić męża Bożego, a potem dopiero siebie i syna. Wdowa nie wdając się w dyskusję zaufała Bogu i uczyniła, jak polecił jej Eliasz. Była zatem nastawiona w pierwszym rzędzie na to, aby przyjść z pomocą potrzebującemu, nie troszcząc się zbytnio o własne sprawy. Krótko mówiąc, nie było u niej tzw. zimnej kalkulacji, skrupulatnego obliczania, zastanawiania się - i na tym właśnie polega wielkość jej czynu. Dalszy bieg wypadków pokazał, że słusznie uczyniła, bo otrzymała od Boga niezwykłą łaskę, zgodnie z obietnicą proroka.

Podobny obraz wielkodusznej dobroci przedstawia nam Ewangelia. Nadano mu krótki tytuł: "wdowi grosz". Chrystus siedział naprzeciw skarbony i przypatrywał się, jak wrzucano do niej ofiary. Niektórzy trzymali w rękach poważne sumy, ale na pochwałę zaszuły tylko biedna wdowa, ponieważ jej gest był naprawdę wielkoduszny. Suma niewielka (jeden grosz), ale dysponowała tylko taką sumą i dlatego wrzuciła wszystko, co miała, całe swoje "utrzymanie". Można zatem powiedzieć, że był to z jej strony heroizm, bo nie myślała o tym, co będzie dalej. Będąc jednak przekonana, że składa ofiarę samemu Bogu, w Nim położyła całą swoją nadzieję.

Mówiąc o dobroci człowieka nie wolno zapomnieć, że stanowi ona zawsze odblask dobroci samego Boga. Tylko Bóg może być naprawdę dobry ("Jeden tylko jest Dobry" - por. Mt 19, 17), ponieważ On potrafi dostrzec wszystkie potrzeby człowieka oraz każdego stworzenia i może zaradzić im. I dlatego, chociaż w pierwszym czytaniu była mowa o dobroci ukazanej przez człowieka, to w psalmie responsoryjnym - który zawsze stanowi jakby rozwinięcie myśli pierwszego czytania - zawarte było uwielbienie Boga, który jest samą dobrocią.

Chwaliliśmy więc Pana za to, że otwiera oczy niewidomym, strzeże pielgrzymujących, przywraca prawo uciśnionym, daje chleb łaknącym.

Czasem pojawia się w życiu, zwłaszcza współczesnego człowieka, pokusa, by sobie przypisać wiele, a może nawet i wszystko. Jakże jednak stosunkowo często otrzymujemy prawdziwe lekcje poglądowe, które ukazują naszą małość i bezradność. Wystarczy, że zawiedzie jeden czy drugi przyrząd, a człowiek zostaje poddany całkowicie żywiołom czy prawom, które chciał opanować (np. nieudana próba Apollo 13). Kiedy zatem uważnie śledzimy zarówno życie człowieka, jak i cały "mechanizm" wszechświata, musimy się dołączyć do owego wielkiego hymnu na cześć Boga naprawdę dobrego, w którym żyjemy, poruszamy się i jesteśmy.

Człowiek w szczególny sposób doświadcza Bożej dobroci, głównie z racji odkupienia. Najwyższym wyrazem tej dobroci stała się ofiara krzyża, złożona przez jednorodzonego Syna Bożego. Dobroć ludzka ma być odpowiedzią na nieskończoną dobrotę Boga.

Arcykapłani Starego Przymierza jeden raz w roku wchodzili do specjalnego miejsca w świątyni ("Święte Świętych"), aby tam złożyć ofiarę. Jak cała świątynia, tak i wspomniane miejsce uczynione było ręką ludzką, chociaż stało się to z polecenia Bożego i stanowiło niewątpliwie symbol Bożej obecności wśród narodu wybranego. Tymczasem Chrystus wszedł do samego nieba, gdzie zasiadł po prawicy Ojca, aby wstawać się ustawicznie za nami. Nie potrzebuje ponawiać ofiary, którą złożył jeden raz, bo posiada ona moc nieskończoną.

Chrystus jako arcykapłan Nowego Przymierza ukazał się po raz pierwszy, by ofiarować się za nasze grzechy. Można więc powiedzieć, że przyszedł na świat w związku z grzechem człowieka. Dokonawszy odkupienia, poszedł z powrotem do nieba, skąd jednak nadjezdzie powtórnie, już nie w związku z grzechem, lecz dla zbawienia tych, którzy Go czekają. Drugie przyjście Pana zapoczątkuje właściwy okres zbawienia wiecznego, wtedy bowiem przekaże On królestwo swemu Ojcu i rozpocznie się wieczne "panowanie" zbawionych. Nie można jednak ani przez chwilę zapomnieć o tym, że zacznie się ono dla tych, którzy idąc przez ziemię czekają Chrystusa i czynią wszystko, by wprowadzać w życie Jego Ewangelię.

-- ks. Edward Sztafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

CIEBIE, MÓJ BOŻE, PRAGNIE DUSZA MOJA.

Boże mój, Boże, szukam Ciebie
i pragnie Ciebie moja dusza.

Ciało moje teskni za Tobą,
jak ziemia zeszła i łaknąca wody.
Oto wpatruję się w Ciebie w świątyni,
by ujrzeć Twą potęgę i chwałę.
Twoja łaska jest cenniejsza od życia,
więc ślać Cię będą moje wargi.

Psalm

KRZYŻ I DOBRA NOWINA

Chrześcijaństwo nie jest religią zapewniającą pomyślność, dobrobyt czy szczęście już tu, na ziemi. A przecież tak bardzo ich pragniemy. Któź nie chciałby być szczęśliwy już teraz? Każdego dnia. Przez całe życie. Wszyscy by chcieli.

Jako chrześcijanie dobrze wiemy, że nie ma szczęścia ani odkupienia bez krzyża. Jezus zaś, który przez krzyż i śmierć wszedł do nowego życia zmartwychwstając, obiecuje nam pomoc i przyrzeka, że kto wytrwa do końca, ocali swe życie. Niebo i ziemia przeminą, ale słowa Jezusa, Jego *Dobra Nowina* o królestwie Bożym nigdy nie przeminą.

ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI



W tym roku obchodzimy **100. rocznicę odzyskania Niepodległości naszej Ojczyzny** po 123 latach niewoli.

Jest to dzień w którym dziękujemy Bogu za dar wolności i zanosimy modły o właściwe korzystanie z tego daru. Pamiętamy również i hodd składamy tym wszystkim którzy życie swe oddali za Ojczyznę i żyjącym jej obrońcom.

Wielki Prymas Tysiąclecia, Stefan Kardynał Wyszyński tak powiedział w jednym ze swoich kazan: "Polska wróciła do praw wolnego państwa ponieważ nie utraciła wiary w swoje prawo do wolności. Od początku swych dziejów Naród nasz pracował nad odzyskaniem wolności państwa, wyrabiając sobie na karcie Europy takie miejsce, iż nie zdołały go zatrzeć zmienione granice, podziały i zakusy potężnych mocarsw. Bóg im odebrał ducha a uciemiężony Naród postawił tam, gdzie zgodnie z zamiarami Opatrzności Bożej być powinien. Polska choć w swych dziejach utrała wolność polityczną, zawsze jednak zachowała wolność ducha i wolność narodową bo oparta była mocno o przeszłość - dumną, ciężką i waleczną."

Narodowe Święto Niepodległości to najważniejsze święto państwowe w ciągu roku. Jest obchodzone dla upamiętnienia 11 listopada 1918 roku, kiedy to Polska odrodziła się po 123 latach niewoli.



VETERANS DAY

© J. S. Paluch Co., Inc.

Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Marek Drzewicki	Monica Nava
Zofia Adamowicz	Danuta Drzymuchowska	Ryszard Nowak
Danielle Aguilar	Edmund F. Dzwigalski	Zofia E. Nowak-
Karen Arandoña	Krzesztof Fiedor	Przygrodzki
Kyle Arandoña	Anita and Mike Gilkey	Jerry Nicassio
Rachel Arandoña	Halina Groothuis	Kevin O'Shea
Andrzejek & Michael	Brooklyn Hamsley	Jarrod Pavlak
Ashline	Ruth Hanning	Iwona Pisarek
Avalon Asgari	Bea Halphide	Małgorzata Piwko
Anna Bagnowska	Todd Hill	Elaine Quan
Wiesława Barr	Tot Hoang	Benito Rameriz
Jamie Barrett	Stasia Horaczko	Don Ritchie
Lois Barta	Leonard Jakubas	Henryk Ruchel
Pilar Bascope	Bożena i Jan Jarczok	Tim Ryan
Barbara Berger	Alyuda Janulaitis	Al Schneider
Ronald Brozhinsky	Ania Karwan	Veronica Sequi
Maureen Broschinsky	Lottie Koziel	Maria Sowa
Baby Charlotte Frances	Ks. Czesław Kopeć	Stanley Szymczyk
Edward Cacho	Rita Kronebusch	Cathy Thayer
Dora Carrillo	Sr. Natalia Kwiatek	Teresa Turek
Jean Carter	Anent L.	Charlene Web
Lila Ciecek	Mary Laning	Carol Weinmann
Kazimiera Chilecka	Danuta Łabuś	Bernadette Westphal
Jan Chudy	Amber Matrauga	Bogusia Zientek
Bernadine Dateno	Antoinette Martinez	
Joe Doud	Gail Morganti	

THE VOCATIONS OFFICE DIOCESE OF ORANGE



For men interested in Diocesan Priesthood we offer year - round events to support those men in our diocese actively discerning a call to the priesthood.



Priesthood Discernment Meetings are held in the Diocese of Orange Pastoral Center on Christ Cathedral campus. Meeting start time is **6:00pm**.

2018-2019 PRIESTHOOD DISCERNMENT MEETINGS:

- Wednesday, November 14, 2018
- Wednesday, December 12, 2018
- Wednesday, January 9, 2019
- Wednesday, February 13, 2019
- Wednesday, March 13, 2019
- Wednesday, April 10, 2019
- Wednesday, May 8, 2019
- Wednesday, June 12, 2019

MAGNIFICAT PRAYER BREAKFAST

presents dynamic speaker
Sharon Lee Giganti: "The New Age Deception"

Saturday, November 17, 2018, 9:30AM - 12:30PM

Embassy Suites Anaheim – South,
11767 Harbor Blvd., Garden Grove, CA 92840

Registration by mail must be postmarked by Nov. 12, 2018:
\$28 per person. Registration at the door: **\$33 per person**

Reserved Seating for Tables of 10 - \$280

Mail to **Magnificat Ministry: P.O. Box 4381, Orange, CA 92863.** *The meal includes a full plated breakfast as well as the speaker's program.*

Please visit www.magnificat-ministry.net for a flyer and registration information. For registration information contact Anne at 714/420-5482 or annehyatt5@gmail.com



Sat 11/10 4:00 pm +Virginia Haussmann from husband
 Sun 11/11 9:00 am Intention of Polish Center Community
 10:30 am +Bogumiła i +Jan Osiał oraz +Mieczysław Lisowski i
 +Miroslaw Bryla od dzieci i przyjaciół
 +Jadwiga, +Wojciech i +Slawomir Olasek
 +Antonina i +Włodzimierz Wąsikowscy
 +Teresa i +Józef Hryckiewicz
 +Agnieszka i +Józef Sikora
 +Danuta Stugl z domu Nowosielska od rodzinę
 +Anna Boblak, +Anna Garczek, +Zofia Guńska, oraz
 +Józef i +Maria Raffin od Czesi
 Sat 11/17 4:00 pm +Virginia Haussmann from husband
 +Jim Murray 21th anniversary of death from Diana Family
 Sun 11/18 9:00 am Intention of Polish Center Community
 10:30 am +Lydia i +Chester Zintel od Zofii Gaśtał
 O Boże błogosławieństwo dla Zoe Klecha
 z okazji 8 urodzin od rodziców
 W pewnej intencji wiadomej Panu Bogu od mamy i siostry
 Thu 11/22 10:00 am **THANKSGIVING DAY**
 Sat 11/24 4:00 pm +Sal and +Lucille Bonello from the Bonello Family
 +Jerry Sliwiński from Barbara and Tony Krawczak
 Sun 11/25 9:00 am Intention of Polish Center Community
 10:30 am **MSZA GRUPOWA**
 +Alice Chilecki w pierwszą rocznicę śmierci
 od męża Grzegorza, od szwagra Henryka z rodziną,
 i od siostry Bożeny z rodziną
 +Czesław Turek od żony z rodziną
 +Kazimiera i +Adam Chciuk
 +Helena i +Stefan Popkow w rocznicę śmierci
 od córki z rodziną
 +Kazimiera Dryglas w pierwszą rocznicę śmierci
 od córki z rodziną
 +Andrzej Grochulski od żony i córki z rodzinami
 +Jadwiga Dobrowolska od przyjaciół z grupy ZNP Piast
 Z okazji urodzin ciocji Franciszki Fiszer
 od Danusy Wojtalewicz
 Za Krystynę Zielińską dużo zdrowia z okazji urodzin
 od Danuty Wojtalewicz



"THANKSGIVING FOOD DRIVE FOR THE NEEDY"

Knights of Columbus Council 9599 will be having their annual "Thanksgiving Food Drive for the Needy" on the weekends of November 10 & 11, and November 17 & 18.

Please make your donation of food again, as you have so generously done in the past to help the underprivileged of Orange County have a great Thanksgiving Day!



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

First	Second
10/27 & 10/28/2018	\$5,645.00 \$603.00

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Secretary: Iwona Zajkowska-Kubat

Office Hours:

Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 12:00 pm - 6:00 pm

Sunday - 9:00 am - 10:30 am

11:30 am - 1:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.



ALL SOULS DAY REMEMBRANCE OFFERING ENVELOPES

November is a month we remember our deceased relatives and friends.

Special All Souls Envelopes are available now in the back of the church. The Envelopes with the names of our loved ones will be placed on the altar during each Mass in November.

Miesiąc listopad jest miesiącem pamięci o naszych zmarłych. Koperty na tzw. Wypominki (All Soul Envelopes) są rozłożone w kościele i w biurze parafialnym.

Koperty z imionami naszych zmarłych będą znajdować się na ołtarzu podczas każdej Mszy świętej w miesiącu listopadzie.



CONFERENCE ON MERCY.

My daughter, know that My Heart is mercy itself. From this sea of mercy, graces flow out upon the whole world. No soul that has approached Me has ever gone away unconsoled. All misery gets buried in the depths of My mercy, and every saving and sanctifying grace flows from this fountain (Diary, 1777).

*Diary passages with bolded words are Jesus speaking

Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Polish Independence Day

Veteran's Day

Monday: St. Josaphat of Polotsk

Tuesday: St. Frances Xavier Cabrini

Wednesday: St. Alberic of Utrecht

Thursday: St. Albert the Great

Friday: St. Gertrude

Saturday: St. Dionysius of Alexandria

ANNOUNCEMENT!

Anyone who has items (apart from the Center's items) stored in the closets in the back of the big hall is being asked to please remove them by November 11, 2018. We need to use the space and items left behind may be discarded or donated.

OGŁOSZENIE!

Prosimy Państwa lub organizacje przetrzymujące rzeczy w szafach z tyłu kościoła w dużym holu aby te rzeczy usunęły do 11 listopada 2018. Ośrodek potrzebuje to miejsce a rzeczy zostawione mogą być oddane albo wyrzucone.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnept@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass